

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE SU AGUA

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.

El Agua Potable de EVWD (Distrito de Agua de East Valley) Contiene Altos Grados de Partículas Alfa

Nuestro sistema de agua recientemente violó una norma de agua potable. Aunque esta no es una emergencia, como nuestro cliente, usted tiene derecho a saber lo que debe hacer, lo que sucedió y lo que estamos haciendo para corregir esta situación.

Por favor lea este aviso cuidadosamente y en su totalidad .

Vigilamos rutinariamente la presencia de contaminantes en su agua potable. Los resultados de las muestras de agua recibidas en el 2009 mostraron un nivel de partículas alfa de 16 pCi / L, el cual está por encima del nivel normal o contaminante máximo (MCL) de 15 pCi / L.

¿Qué debo hacer?

- **No es necesario usar una fuente alternativa de agua (por ejemplo, el agua embotellada).**
- Este no es un riesgo inmediato. Si hubiera sido así, usted habría sido notificado inmediatamente. Sin embargo, ciertos minerales son radiactivos y pueden emitir una forma de radiación conocida como radiación alfa. Algunas personas que beben agua con emisores alfa en exceso del MCL durante muchos años pueden tener un riesgo mayor de contraer cáncer. Para más información sobre radiación alfa, por favor vaya al sitio web de la EPA:
<http://www.epa.gov/radiation/understand/alpha.html>
- Si usted tiene otras cuestiones de salud sobre el consumo de esta agua, puede consultar a su médico.

¿Qué pasó? ¿Qué se está haciendo?

Uno de los 21 pozos de agua del Distrito produjo una muestra de partículas Alfa de 16 pCi / L sobre un período de cuatro trimestres. El agua producida por este pozo fue inmediatamente mezclada con agua de otros pozos, y con el agua en el sistema de distribución, diluyendo las partículas. El nivel de radiación alfa recibido por su llave de agua potable varía, pero lo más probable es que fue menos del MCL.

El pozo ha sido cerrado. Esta acción fue inmediata y fue tomada el 14 de abril de 2010. Este pozo no estará produciendo agua para distribución hasta que sea probado repetidamente y proporcione un resultado constante de partículas Alfa menos del MCL de 15 pCi / L O hasta que una unidad de tratamiento de agua sea diseñada para eliminar la radiación alfa o los minerales que causan este problema, sea construida e instalada en este pozo.

Para obtener más información, comuníquese con Ron Buchwald al (909) 888-8986, o por correo electrónico a rbuchwald@eastvalley.org o por correo al P.O. Box 3427, San Bernardino, CA 92413. Comparta esta información con otros usuarios de esta agua, especialmente aquellos que aun no han recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, asilos de ancianos, escuelas y negocios). Este aviso puede ser publicado o sus copias distribuidas a mano o por correo.

Requisitos de Notificación Secundaria

Después de recibir notificación por un operador del sistema de agua pública, el siguiente aviso debe seguir durante un plazo de 10 días [Sección 116459 del Código de Salud y Seguridad (g)]:

- **ESCOLAS:** Deben notificar a los empleados de la escuela, a estudiantes y a los padres (si los estudiantes son menores de edad).
- **PROPIETARIOS DE PROPIEDAD RESIDENCIAL DE ALQUILER** o gerentes (incluyendo asilos de ancianos y centros de atención médica): Deben notificar a los inquilinos.
- **PROPIETARIOS DE NEGOCIOS, GERENTES U OPERADORES:** Deben notificar a los empleados de las empresas situadas en la propiedad.

Este aviso ha sido enviado por East Valley Water District.